

October 17, 2022 @ 4:00 p.m/ 17 octobre 2022 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

Mayor /Mairesse Dawn Arnold
Councillor/Conseiller Marty Kingston
Counsellor/Conseillère Monique LeBlanc
Councillor/Conseillère Paulette Thériault
Councillor/Conseiller Shawn Crossman

Councillor/Conseiller Daniel Bourgeois
Councillor/Conseiller Charles Léger (Webex)
Councillor/Conseiller Bryan Butler
Councillor/Conseiller Dave Steeves
Councillor/Conseiller Susan Edgett
Councillor/Conseiller Paul Richard

1. **CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

2. **ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

3. **CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

4. **ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

Regular Public Council meeting – September 20, 2022 / Séance ordinaire publique – 20 septembre 2022

5. **CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

6. **PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Tourism Centre – Cyprien Okana

Présentation – Centre touristique – Cyprien Okana

6.1.2 **Presentation** – Update on Services at Harvest House Atlantic – Marc Belliveau

Présentation – Mise à jour sur les services offerts par Harvest House Atlantique – Marc Belliveau

6.1.3 **Presentation** – Elmwood Drive upgrade – Al Baglolo

Présentation - Amélioration de la promenade Elmwood – Al Baglolo

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jollette, interim Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

Mise à jour – GRC – Benoit Jollette, inspecteur, surintendant remplaçant du Service régional de Codiac de la GRC

7. **PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME**

7.1 **Introduction** – Fees and Charges

Motion: That Moncton City Council:

- (1) Give first reading of proposed By-law # A-1318.6 Amending the Fees and Charges By-law;
- (2) Refer proposed By-law # A-1318.6 Amending the Fees and Charges By-law to the Planning Advisory Committee for its written views; and
- (3) Set a Public Hearing date for proposed By-law # A-1318.6 Amending the Fees and Charges By-law to November 21, 2022.

Moved by: Councillor Steeves
Seconded by: Councillor Edgett

MOTION CARRIED

Nay: Councillor Bourgeois
Councillor Leblanc was not present for the vote

Introduction – Droits et redevances

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton :

- (1) adopte en première lecture l'Arrêté proposé n° A-1318.6 modifiant l'Arrêté sur les droits et redevances;
- (2) demande au Comité consultatif d'urbanisme de se pencher, pour rendre ses avis par écrit, sur l'Arrêté n° A-1318.6 modifiant l'Arrêté sur les droits et redevances;
- (3) fixe au 21 novembre 2022 la date de l'audience publique pour l'Arrêté proposé n° A-1318.6 modifiant l'Arrêté sur les droits et redevances.

Proposée par le conseiller Steeves
Appuyée par la conseillère Edgett

MOTION ADOPTÉE

Contre : Conseiller Bourgeois
Conseillère Leblanc était absente pour le vote

7.2 **Tentative Subdivision Plan** – Annie and J. Allan Renton

Motion: That Moncton City Council:

- Assent to the location of Land for Public Purposes

Moved by: Deputy Mayor Butler
Seconded by: Councillor Steeves

MOTION CARRIED

Plan de lotissement provisoire – Annie et J Allan Renton

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton :

- donne son accord sur l'emplacement du terrain d'utilité publique.

Proposée par le maire adjoint Butler
Appuyée par le conseiller Steeves

MOTION ADOPTÉE

7.3 **Tentative Subdivision Plan** – Jonathan Park Unit 4

Motion: That Council postpone the request for additional information.

Moved by: Deputy Mayor Butler
Seconder: Councillor Steeves

MOTION CARRIED

Councillor Theriault was not present for the vote

Plan de lotissement provisoire – Parc Jonathan – Unité 4

Motion : Que la demande soit reportée pour des informations supplémentaires

Proposée par le maire adjoint Butler
Appuyée par le conseiller Steeves

MOTION ADOPTÉE

Conseillère Thériault était absente pour le vote

7.4 Tentative Subdivision Plan – Sterling Meadows Unit 3

Motion: That Moncton City Council:

- Assent to the extension of boulevard MacIntosh Boulevard (public),
- Assent to the extension of rue MacCoun Street (public),
- Assent to the location of the street – rue Michaud Street (public);
- Assent to the location of the street – rue Cadieux Street (public);
- Assent to the location of the street – croissant Alosier Crescent (public);
- Assent to the location of the two Future Streets;
- Assent to the exchange of land for public purposes; and,
- Require payment of the Shediac Road Trunk Sewer Charge Area in the amount of \$77,337.00.

Subject to the following conditions:

- Streets and Services to be designed and acceptable to the Engineering Department and constructed in accordance with the Subdivision Development Procedures, Standards and Guidelines.

Moved by: Councillor Crossman
Seconded by: Deputy Mayor Butler

MOTION CARRIED

Councillor Thériault was not present for the vote

Plan de lotissement provisoire – Sterling Meadows – Unité 3

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton :

- donne son accord pour le prolongement du boulevard MacIntosh (voie publique);
- donne son accord pour le prolongement de la rue MacCoun (voie publique);
- donne son accord pour l'emplacement de la rue Michaud (voie publique);
- donne son accord pour l'emplacement de la rue Cadieux (voie publique);
- donne son accord pour l'emplacement du croissant Alosier (voie publique);
- donne son accord pour l'emplacement des deux rues Futures;
- donne son accord pour l'échange du terrain d'utilité publique;
- exige le paiement de la redevance pour la zone de redevances de l'égout collecteur du chemin Shediac, soit la somme de 77 337,00 \$.

Sous réserve des conditions suivantes :

- Les rues et les services doivent être conçus à la satisfaction du Bureau d'ingénierie et aménagés conformément aux procédures, normes et lignes de conduite pour l'aménagement des lotissements.

Proposée par le conseiller Crossman
Appuyée par le maire adjoint Butler

MOTION ADOPTÉE

Conseillère Thériault était absente pour le vote

7.5 Public Hearing – Mountain Road and Worthington Avenue Development Charge By-Law amendment

Motion: That Council proceed with the adopting Development Charge By-law # Z-1519.2 and Mountain Road and Worthington Avenue Development Charge Area Background Study by giving 2nd & 3rd readings to the by-law amendment.

Moved by: Deputy Mayor Butler
Seconded by: Councillor Leblanc

MOTION CARRIED

Councillor Edgett was not present for the vote due to a conflict of interest

Audience publique – Chemin Mountain et avenue Worthington – Modification de l'Arrêté concernant la redevance d'aménagement

Motion : Que le Conseil municipal procède à l'adoption de l'Arrêté n° Z-1519.2 concernant la redevance d'aménagement et à l'étude du contexte de la zone de redevances d'aménagement du chemin Mountain et de l'avenue Worthington, en adoptant la modification de l'Arrêté en deuxième et en troisième lectures.

Proposée par le maire adjoint Butler

Appuyée par la conseillère Leblanc

MOTION ADOPTÉE

Conseillère Edgett était absente pour le vote

7.6 **Public Hearing**– Eastgate (Elmwood Drive)

Motion: That Moncton City Council proceed with the Municipal Plan and Zoning By -Law amendment process of By-Laws Z-122.1 & Z-222.6 and give 1st reading to the Municipal Plan amendment By-Law Z-122.1 and Zoning By-Law amendment By-Law Z-222.6; and the rezoning, if approved, should be subject to terms and conditions, which were also presented to the Planning Advisory Committee:

1. That prior to the issuance of a building and/or development permit, the landowner shall enter into a subdivision agreement with the City;
2. That prior to the issuance of a building and/or development permit, the landowner shall provide a drainage agreement with the property owner of PID 70636923 that acknowledges surface water from the development will be draining onto PID 70636923;
3. That no stormwater runoff from the development is directed to the existing ditches on the west side of Elmwood Drive, and that the alternative stormwater plan of bringing the stormwater flows to the east side of Elmwood Drive directly into Ogilvie Brook be implemented, as described in the serviceability study completed by WSP and dated July 15, 2022;
4. That notwithstanding condition #3, stormwater can alternatively be connected to a stormwater system in Elmwood Drive when Elmwood Drive is upgraded and a stormwater system becomes available;
5. That the development shall occur in phases as identified on the attached map in Schedule B;
6. That an emergency access road, built to City of Moncton specifications and maintained year-round, may be considered as a second access for the purposes of development, pending approval of the City of Moncton and the Fire Chief;
7. That no commercial use, educational use, or multi-family dwellings shall be permitted until the sanitary sewer system along Elmwood Drive is upgraded as identified in the serviceability study completed by WSP and dated July 15, 2022;
8. That no more than 100 residential dwelling units are permitted until the access into the site from Elmwood Drive has a dedicated left-hand turn lane built to City of Moncton Engineering specifications, as identified in the Traffic Impact Study completed by WSP and dated July 2022;
9. That no development in Phase 2 shall occur until the sanitary sewer system along Elmwood Drive is upgraded as identified in the serviceability study completed by WSP and dated July 15, 2022;
10. That no development in Phase 2 shall occur until the developer enter into a cost-sharing agreement with the City to upgrade the sanitary sewer on Elmwood Drive, as identified in the serviceability study completed by WSP and dated July 15, 2022;
11. That no development in Phase 3 shall occur until traffic signals are installed at the northern access on Elmwood Drive as identified in the Traffic Impact Study completed by WSP and dated July 2022;
12. That tree-clearing on the site must be done in phases and only limited to those areas that are required for immediate development. Prior to any tree-clearing, the landowner must submit a tree-clearing plan to the City for approval;
13. That all uses of land pursuant to this resolution shall conform with the provisions of the City of Moncton Zoning By-law, as amended from time to time, except as otherwise provided herein;

14. That nothing contained herein shall prohibit or in any way limit the Developer's right to apply for a variance pursuant to the provisions of the Community Planning Act; and

15. The development shall be carried out in substantial conformance with the plans and drawings submitted as Schedule C.

16. That prior to the issuance of a building and/or development permit, the landowner shall pay \$39,400 to the City of Moncton for the purposes of hiring a consultant to undertake a development charge study.

Moved by: Councillor Crossman
Seconded by: Councillor Thériault

MOTION CARRIED

Nay:

Mayor Arnold
Councillor Leblanc
Councillor Léger
Councillor Kingston
Councillor Edgett

Audience publique – Eastgate (promenade Elmwood)

Motion : Que le conseil procède au processus de modification du plan municipal et du règlement de zonage des règlements Z-122.1 et Z-222.6 et que le conseil procède à la première lecture du règlement Z-122.1 modifiant le plan municipal et du règlement Z-222.6 modifiant le règlement de zonage ; et

Le rezonage, s'il est approuvé, devrait être soumis aux conditions suivantes

- 1) Avant de délivrer le permis de construction ou d'aménagement, le propriétaire foncier doit conclure un accord de lotissement avec la Ville;
- 2) Avant la délivrance d'un permis de construction ou d'aménagement, le propriétaire doit fournir une entente de drainage avec le propriétaire du NID 70636923 qui reconnaît que les eaux de surface provenant de l'aménagement s'écouleront sur le NID 70636923 ;
- 3) Qu'aucun écoulement d'eaux pluviales provenant de l'aménagement ne soit dirigé vers les fossés existants du côté ouest de la promenade Elmwood, et que le plan alternatif d'écoulement des eaux pluviales consistant à amener les flux d'eaux pluviales du côté est de la promenade Elmwood directement dans le ruisseau Ogilvie soit mis en œuvre, tel que décrit dans l'étude de viabilité réalisée par WSP et datée du 15 juillet 2022
- 4) Nonobstant la condition #3, les eaux pluviales peuvent être raccordées à un réseau d'eaux pluviales sur la promenade Elmwood lorsque cette dernière sera améliorée et qu'un réseau d'eaux pluviales sera disponible ;
- 5) Que l'aménagement se fera par phases, tel qu'indiqué sur la carte jointe à l'annexe B ;
- 6) Une voie d'accès d'urgence, construite selon les spécifications de la Ville de Moncton et dont l'entretien est assuré toute l'année, doit être envisagée comme deuxième moyen d'accès pour les besoins de ce projet d'aménagement, en attendant l'approbation de la Ville de Moncton et du chef des pompiers;
- 7) Aucun aménagement à caractère commercial ou éducatif ni aucune habitation multifamiliale ne doit être autorisé tant qu'on n'aura pas procédé à la réfection du réseau d'égouts sanitaires de la promenade Elmwood selon les modalités indiquées dans l'étude de viabilisation établie par WSP et datée du 15 juillet 2022;
- 8) Pas plus de 100 logements ne doivent être autorisés tant que l'accès au site à partir de la promenade Elmwood ne sera pas doté d'une voie de virage à gauche construite selon les spécifications du Bureau d'ingénierie de la Ville de Moncton, selon les modalités indiquées dans l'Étude des répercussions sur la circulation menée par WSP et datée de juillet 2022;
- 9) Les travaux d'aménagement de la phase 2 ne doivent pas être réalisés tant qu'on n'aura pas procédé à la réfection du réseau d'égouts sanitaires de la promenade Elmwood selon les modalités indiquées dans l'étude de viabilisation établie par WSP et datée du 15 juillet 2022;
- 10) Les travaux d'aménagement de la phase 2 ne doivent pas être réalisés tant que le promoteur n'aura pas conclu avec la Ville un accord de partage des coûts pour la réfection du réseau d'égouts sanitaires de la promenade Elmwood, selon les modalités indiquées dans l'étude de viabilisation établie par WSP et datée du 15 juillet 2022;
- 11) Les travaux d'aménagement de la phase 3 ne doivent pas être réalisés tant que les feux de circulation n'auront pas été installés dans l'accès nord donnant sur la promenade Elmwood selon les modalités indiquées dans l'Étude des répercussions sur la circulation établie par WSP et datée de juillet 2022;

- 12) Les travaux de déboisement du site doivent se dérouler par phases et être limités aux secteurs qu'il faut aménager immédiatement. Le propriétaire foncier doit, avant de déboiser le site, soumettre un plan de déboisement aux fins d'approbation de la Ville;
- 13) Toutes les vocations du terrain conformes à cette résolution doivent respecter les dispositions de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, dans sa version modifiée périodiquement, sauf dans les cas prévus dans le présent document;
- 14) Rien, dans le présent document, ne doit interdire ou limiter d'une manière ou d'une autre le droit du promoteur de demander une dérogation conformément aux dispositions de la Loi sur l'urbanisme; et
- 15) Les travaux d'aménagement doivent être menés en respectant essentiellement les plans et les dessins soumis à l'annexe C.
- 16) Qu'avant la délivrance d'un permis de construction et/ou d'aménagement, le propriétaire foncier verse 39 400 \$ à la Ville de Moncton pour l'embauche d'un consultant chargé d'entreprendre une étude sur les redevances d'aménagement.

Proposée par le conseiller Crossman
Appuyée par le conseiller Thériault

MOTION ADOPTÉE

Contre:
Mairesse Arnold
Conseillère Leblanc
Conseiller Léger
Conseiller Kingston
Conseillère Edgett

7.7 Public Hearing – Vineyard Rezoning (Elmwood Drive)

Motion: That Moncton City Council proceed with the Municipal Plan and Zoning By-law amendment process of By-Laws Z-122.2 and Z-222.3; and that Council give 1st reading to the Municipal Plan amendment By-Law Z-122.2 and Zoning By-Law amendment By-Law Z-222.3; and the amendments, if approved, should be subject to a Conditional Zoning Agreement, including but not limited to the following terms and conditions:

- 1) That prior to the issuance of a Building and Development Permit the subdivision plan be amended to meet current standards and requirements;
- 2) That prior to the issuance of a building and/or development permit, the landowner shall enter into a subdivision agreement with the City;
- 3) That a servicing study and a traffic study be submitted and accepted by the City in conjunction with the application for the amended subdivision plan;
- 4) That the outstanding watermain fee of \$111,990.84 be paid to the City of Moncton prior to the issuance of a building and development permit;
- 5) That the easement agreement for the municipal sanitary trunk sewer line be signed and registered with the City prior to the issuance of a building and development permit;
- 6) That tree-clearing on the site be done in phases and limited to those areas that are required for immediate development. Prior to any tree-clearing, the landowner must submit a tree-clearing plan to the City for approval;
- 7) That all uses of land pursuant to this agreement shall conform with the provisions of the City of Moncton Zoning By-law, as amended from time to time, except as otherwise provided herein;
- 8) That nothing contained herein shall prohibit or in any way limit the Developer's right to apply for a variance pursuant to the provisions of the Community Planning Act;
- 9) Following receipt of a written request from the owner of the property or any infant thereof, the City will, from time to time, at its sole discretion, prepare and execute releases of this Agreement, provided that the Agreement no longer has effect on the property. In all cases, the Owner will pay the City's administrative fee for preparing and signing a discharge and is responsible for all other legal, registration and other expenses, whether the discharge is prepared by the City, the Owner's solicitor or another person; and,
- 10) The development shall be carried out in substantial conformance with the plans and drawings submitted as Schedule B.

- 11) That prior to the issuance of a building and/or development permit, the landowner shall pay \$10,600 to the City of Moncton for the purposes of hiring a consultant to undertake a development charge study.

Moved by: Councillor Crossman
Seconded by: Councillor Thériault

MOTION CARRIED

Nay:
Mayor Arnold
Councillor Edgett
Councillor Leger

Councillor Leblanc was not present for the vote

Audience publique – Vineyard (promenade Elmwood)

Motion : Que le Conseil municipal enchaîne avec le processus du Plan municipal et du rezonage des arrêtés Z-122.2 and Z-222.3 et que le conseil procède à la première lecture du règlement de modification du plan municipal Z-122.2 et du règlement de modification du règlement de zonage Z-222.3 ; et les modifications, si elles sont approuvées, devraient faire l'objet d'un accord de zonage conditionnel, comprenant notamment les conditions suivantes:

- 1) Avant la délivrance d'un permis de construction ou d'aménagement, le plan de lotissement doit être modifié en conformité avec les normes et les exigences actuelles.
- 2) Avant la délivrance d'un permis de construction ou d'aménagement, le propriétaire foncier doit conclure un accord de lotissement avec la Ville.
- 3) qu'une étude de viabilisation et une étude de la circulation soient déposées à la Ville aux fins d'approbation conjointement avec la demande du plan de lotissement modifié.
- 4) Que l'encours des droits des conduites d'eau principales (111 990,84 \$) soit versé à la Ville de Moncton avant de délivrer le permis de construction et d'aménagement;
- 5) Que l'entente de servitude pour l'égout collecteur sanitaire municipal soit signée et enregistrée auprès de la Ville avant de délivrer le permis de construction et d'aménagement.
- 6) Les travaux de déboisement du site doivent se dérouler par phases et être limités aux secteurs qu'il faut aménager immédiatement. Le propriétaire foncier doit, avant de déboiser le site, soumettre un plan de déboisement aux fins d'approbation de la Ville.
- 7) Que toutes les utilisations du sol conformes à cet accord respectent les dispositions de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, dans sa version modifiée périodiquement, sauf dans les cas contraires prévus dans la présente;
- 8) Que nulle disposition de la présente n'interdise ou ne limite, d'une manière ou d'une autre, le droit du promoteur de demander une dérogation conformément aux dispositions de la *Loi sur l'urbanisme*;
- 9) Après avoir reçu par écrit la demande du propriétaire des lieux ou de l'un de ses enfants, la Ville prépare et signe, périodiquement et à sa seule et entière discrétion, des versions de cet accord, à la condition que ledit accord n'ait plus d'effet sur la propriété. Dans tous les cas, le propriétaire versera à la Ville des frais d'administration pour la préparation et la signature d'une quittance et sera responsable de tous les autres frais juridiques, d'inscription et autres, que la quittance soit préparée par la Ville, par le représentant juridique du propriétaire ou par quelqu'un d'autre;
- 10) que les travaux d'aménagement soient réalisés tout en étant substantiellement conformes aux plans fournis dans l'annexe B.
- 11) Qu'avant la délivrance d'un permis de construction et/ou d'aménagement, le propriétaire foncier verse 10 600 \$ à la Ville de Moncton pour l'embauche d'un consultant chargé d'entreprendre une étude sur les redevances d'aménagement.

Proposée par le conseiller Crossman
Appuyée par la conseillère Thériault

MOTION ADOPTÉE

Contre:
Mairesse Arnold
Conseillère Edgett
Conseiller Léger

Conseillère Leblanc était absente pour le vote

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 Animal Control By-Law Update

Motion: That That Moncton City Council accept the proposed changes to amend the first reading of the by-law and adopt the updated Animal Control By-law, being By-law #H-1322, to be included for the 2nd and 3rd reading.

Moved by: Councillor Crossman
Seconded by: Deputy Mayor Butler

MOTION CARRIED

Mise à jour sur l'Arrêté concernant la surveillance des animaux

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton accepte les changements que l'on propose d'apporter afin de modifier la version adoptée en première lecture de l'arrêté municipal et adopte la version à jour de l'Arrêté concernant la surveillance des animaux, soit l'Arrêté n° H-1322, à approuver en deuxième et en troisième lectures.

Proposée par le conseiller Crossman
Appuyée par le maire adjoint Butler

MOTION ADOPTÉE

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 A By-Law Relating to the Regulation of Taxis, Limousines and Vehicles for Hire in the City of Moncton, being By-Law L-622 - *First Reading*

Moved by: Councillor Richard
Seconded by: Councillor Edgett

MOTION CARRIED

Nay: Councillor Steeve

Arrêté concernant la réglementation des taxis, des limousines et des voitures de tourisme avec chauffeur dans la ville de Moncton, soit l'arrêté L-622 – *Première lecture*

Proposée par le conseiller Richard
Appuyée par la conseillère Edgett

MOTION ADOPTÉE

Contre: Conseiller Steeves

11.2 A By-Law in amendment of by-law respecting fees, rates and charges for services provided by the city of moncton, being By-Law A-1318.6 – *First Reading (subject to approval of item 7.1)*

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant les droits, tarifs et redevances pour les services fournis par la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1318.6 - *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.1)*

11.3 A By Law in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122.1 – Eastgate – *First Reading (subject to approval of item 7.6)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122.1 – Eastgate – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.6)*

- 11.4 **A By Law** in Amendment of a By-Law of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.6 – Eastgate – *First Reading (subject to approval of item 7.6)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.6 – Eastgate – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.6)*

- 11.5 **A By Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122.2 – Vineyard – *First Reading (subject to approval of item 7.7)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122.2 – Vineyard – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.7)*

- 11.6 **A By Law** in Amendment of a By-Law of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.3 – Vineyard – *First Reading (subject to approval of item 7.7)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.3 – Vineyard – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.7)*

- 11.7 **A By Law** in Amendment of the City of Moncton Development Charge By-Law, being By-Law Z-1519.2 – *Second & Third readings (subject to approval of item 7.5)*

Moved by: Councillor Richard
Seconded by: Deputy Mayor Butler

MOTION CARRIED

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant la redevance d'aménagement dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-1519.2 – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.5)*

Proposée par le conseiller Richard
Appuyée par le maire adjoint Butler

MOTION ADOPTÉE

- 11.8 **A By-Law** relating to Animal Control in the City of Moncton, being By-Law H-1322 – *Second & Third Readings*

Moved by: Councillor Richard
Seconded by: Deputy Mayor Butler

MOTION CARRIED

Arrêté concernant la surveillance des animaux dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté H-1322 – *Deuxième et troisième lectures*

Proposée par le conseiller Richard
Appuyée par le maire adjoint Butler

MOTION ADOPTÉE

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

Motion: That the following appointments be approved/ **Que** les nominations suivante soit approuvée:

Youth Advisory Committee/ Comité consultatif des jeunes de Moncton

- Shrija Parey (MHS)
- Nelly Yeung (MCA)

Moved by / Proposée par la conseiller Richard
Seconded by / Appuyée par le maire adjoint Butler

MOTION CARRIED/MOTION ADOPTÉE

Nay/Contre: Maire Adjoint Butler and Conseiller Kingston

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE